



# **Nghi Lạy Tam Bảo**

HT Thích Trí Thủ

Biên soạn PL 2518

*1- Sở hữu thập phương thế giới trung  
Tam thế nhất thiết nhân sư tử  
Ngã dĩ thanh tịnh thân ngữ ý  
Nhất thiết biến lễ tận vô dư  
Phổ hiện hạnh nguyện oai thần lực  
Phổ hiện nhất thiết như lai tiền  
Nhất thân phục hiện sát trần thân  
Nhất nhất biến lễ sát trần Phật  
Ư nhất trần trung trần số Phật  
Các xử bỏ tất chúng hội trung  
Vô tận pháp giới trần diệc nhiên  
Thâm tín chư Phật giai sung mãn.*

**Nhất tâm đánh lễ tận thập phương biến pháp  
giới quá hiện vị lai tam thế nhất thiết chư Phật  
tôn Pháp hiền thánh Tăng thường trú Tam  
Bảo. (1 lạy)**

*2- Chư Phật đại thánh tôn  
Giác pháp vô bất tận  
Thiên nhân chi đạo sư*

*Thị cố ngã quy y.*

**Đệ tử chúng đấng quy y Phật phước đức trí tuệ lưỡng túc thể tôn, thệ ngã đấng sanh sanh vĩnh bất quy y thiên thần quỷ vật. (1 lay)**

*3- Nhất thiết pháp thường trú*

*Thanh tịnh tu đa la*

*Năng trừ thân tâm bệnh*

*Thị cố ngã quy y.*

**Đệ tử chúng đấng quy y Pháp ly dục thanh tịnh, thệ ngã đấng sanh sanh vĩnh bất quy y ngoại đạo tà giáo. (1 lay)**

*4- Đại địa chư bồ tát*

*Bất trước tứ sa môn*

*Năng cứu thế gian khổ*

*Thị cố ngã quy y.*

**Đệ tử chúng đấng quy y Tăng, đại chúng  
trung tôn, thế ngã đấng sanh sanh vĩnh bất  
quy y tà sư ác hữu. (1 lạy)**

*5- Phật tại thế thời ngã đấng trăm  
luân, kim đắc nhơn thân Phật dĩ diệt độ. Khả lân  
mẫn giả nghiệp trọng phước khinh, nhất niệm chí  
thành cầu ai sám hối.*

**Vãng tích sở tạo chư ác nghiệp  
Giai do vô tử tham sân si  
Tùng thân ngữ ý chi sở sanh  
Nhất thiết ngã kim giai sám hối. (1 lạy)**

*6- Đệ tử chúng đấng tự vi chơn tánh,  
uổng nhật mê lưu. Tùy sanh tử dĩ phiêu trầm,  
trục sắc thanh nhi tham nhiễm. Thập triền thập  
sử tích thành hữu lậu chi nhân. Lục căn lục trần  
vọng tác vô biên chi tội, ngưỡng Tam Bảo dĩ từ  
bi, lịch nhất tâm nhi sám hối.*

**Vãng tích sở tạo chur ác nghiệp**  
**Giai do vô thỉ tham sân si**  
**Tùng thân ngữ ý chi sở sanh**  
**Nhất thiết ngã kim giai sám hối. (1 lạy)**

*7- Tội tùng tâm khởi tương tâm sám  
Tâm nhược diệt thời tội diệt vong  
Tội vong tâm diệt, lưỡng câu không  
Thị tắc danh vi chơn sám hối.*

**Vãng tích sở tạo chur ác nghiệp**  
**Giai do vô thỉ tham sân si**  
**Tùng thân ngữ ý chi sở sanh**  
**Nhất thiết ngã kim giai sám hối. (1 lạy)**

*8- Ngã vị tu hành bồ đề thời  
Nhất thiết thú trung thành túc mạng  
Thường đăc xuất gia tu tịnh giới  
Vô khuyết vô phá vô xuyên lậu.*

**Ngã kim phát nguyện thọ trì tam tụ tịnh giới,  
sở vị đệ nhất nhiếp luật nghi giới, nguyện hiện  
tại tận dĩ vị lai bất tác chư ác. (1 lạy)**

*9- Vô ngã tướng, vô nhân tướng,  
vô chúng sanh tướng, vô thọ giả tướng, tu nhất  
thiết thiện pháp tức đắc A nậu đa la tam miệu  
tam bồ đề.*

**Ngã kim pháp nguyện thọ trì tam tụ tịnh giới,  
sở vị đệ nhị nhiếp thiện pháp giới, nguyện hiện  
tại tận dĩ vị lai phụng hành nhất thiết thiện.  
(1 lạy)**

*10- Chúng sanh vô biên thế nguyện độ  
Phiền não vô tận thế nguyện đoạn  
Pháp môn vô lượng thế nguyện học  
Phật đạo vô thượng thế nguyện thành.*

**Ngã kim phát nguyện thọ trì tam tụ tịnh giới,  
sở vị đệ tam nhiều ích hữu tình giới, nguyện**

**hiện tại tận dĩ vị lai thế độ nhất thiết chúng  
sinh. (1 lạy)**

*11- Vong thất bồ đề tâm tu chư thiện pháp  
thị danh ma nghiệp.*

**Ngã kim pháp tâm bất vị tự cầu nhân thiên  
phước báu, thanh văn duyên giác, nãi chí  
quyền thừa chư vị bồ tát. Duy y tối thượng  
thừa phát bồ đề tâm. Nguyên dữ pháp giới  
chúng sanh nhất thời đồng đắc A nậu đa la  
tam miệu tam bồ đề. (1 lạy)**

*12- Khể thủ thanh liên tòa  
Quy đầu đại giác tôn  
Thập hiệu chứng bồ đề  
Nhất luân mãn nguyệt tướng.*

**Nhất tâm đánh lễ Như lai, ứng cúng, chánh  
biến tri, minh hạnh túc, thiện thế, thế gian**

**giải, vô thượng sĩ, điều ngự trượng phu, thiên  
nhơn sư, Phật, thập hiệu Thế Tôn. (1 lạy)**

*13- Năng lễ sở lễ tánh không tịch,  
Cảm ứng đạo giao nan tư nghì,  
Ngã thử đạo tràng như đế châu,  
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,  
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,  
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.*

**Nhất tâm đảnh lễ quá khứ trang nghiêm kiếp  
tận thập phương vô tận thế giới tam thế nhất  
thiết chư Phật hải hội bồ tát vô lượng thánh  
hiền. (1 lạy)**

*14- Đại từ đại bi mãn chúng sanh  
Đại hỉ đại xả tế hàm thức  
Tướng bảo quang minh dĩ tự nghiêm  
Chúng đảnh chí tâm quy mạng lễ.*



**Nhất tâm đảnh lễ hiện tại hiền kiếp tận thập  
phương vô tận thế giới tam thế nhất thiết chư  
Phật hải hội bồ tát vô lượng thánh hiền.**

**(1 lạy)**

*15- Xử thế giới như hư không  
Dụ liên hoa bất trước thủy  
Tâm thanh tịnh siêu u bỉ  
Khê thủ lễ vô thượng tôn.*

**Nhất tâm đảnh lễ vị lai tinh tú kiếp tận thập  
phương vô tận thế giới tam thế nhất thiết chư  
Phật hải hội bồ tát vô lượng thánh hiền.**

**(1 lạy)**

*16- Nhân nhục đệ nhất đạo  
Phật thuyết vô vi tối  
Xuất gia nào tha nhân  
Bất danh vị sa môn*

**Nhất tâm đảnh lễ Quá khứ Tỳ Bà Thi Phật.**

**(1 lạy)**

17- *Thí như minh nhãn nhơn  
Năng tị hiểm ác đạo  
Thế hữu thống minh nhơn  
Năng viễn ly chư ác.*

**Nhất tâm đảnh lễ Thi Khí Phật. (1 lạy)**

18- *Bát bátng diệc bất tật  
Đương phụng hành u giới  
Âm thực tri chỉ túc  
Thường lạc tại không nhàn  
Tâm định lạc tinh tấn  
Thị danh chư Phật giáo.*

**Nhất tâm đảnh lễ Tỳ Xá Phù Phật. (1 lạy)**

19- *Thí như phong thái hoa  
Bát hoại sắc dữ hương  
Đản thủ kỳ vị khứ  
Tỳ kheo nhập tự nhiên  
Bất vi lệ tha sự*

*Bất quán tác bất tác  
Đản tự quán thân hành  
Nhược chánh nhược bất chánh.*

**Nhất tâm đánh lễ Câu Lưu Tôn Phật. (1 lạy)**

*20- Tâm mạc tác phóng dật  
Thánh pháp đương cần học  
Như thị xã ái sâu  
Tâm định nhập niết bàn.*

**Nhất tâm đánh lễ Câu Na Hàm Mâu Ni Phật.  
(1 lạy)**

*21- Chư ác mạc tác  
Chúng thiện phụng hành  
Tự tịnh kỳ ý  
Thị chư Phật giáo.*

**Nhất tâm đánh lễ Ca Diếp Phật. (1 lạy)**

22- *Thiện hộ ư khẩu ngôn  
Tự tịnh kỳ chí ý  
Thân mặc tác chư ác  
Thử tam nghiệp đạo tịnh  
Năng đắc như thị hành  
Thị đại tiên nhân đạo.*

**Nhất tâm đảnh lễ Bồn Sư Thích Ca Mâu Ni  
Phật. (1 lạy)**

23- *Chơn tánh hữu vi không  
Duyên sanh cố như huyễn  
Vô vi, vô khởi diệt  
Bất thật như không hoa.*

**Nhất tâm đảnh lễ Thường tịch quang độ  
thanh tịnh diệu pháp thân Tỳ Lô Giá Na Phật.  
(1 lạy)**

24- Phật diện do tịnh mẫn nguyệt  
Diệt như thiên nhật phóng quang minh  
Viên quang phổ chiếu u thập phương  
Hy xả từ bi giai cụ túc.

**Nhất tâm đánh lễ Thiệt báo trang nghiêm độ  
viên mẫn báo thân Lô Giá Na Phật. (1 lạy)**

25- Phật tâm nan tư nghĩ  
Trí thân diệt phục nhiên  
Vị hóa chúng sanh cố  
Quảng khai chư phương tiện.

**Nhất tâm đánh lễ Phương tiện thánh cư độ  
thiên bách ức hóa thân Bồ Sư Thích Ca Mâu  
Ni Phật. (1 lạy)**

26- Trí nhơn pháp vô ngã  
Phiền não cập nhĩ diệm  
Thường thanh tịnh vô tướng  
Nhi hưng đại bi tâm.

**Nhất tâm đánh lễ Phàm thánh đồng cư độ tủy  
loại ứng thân Bôn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.**

**(1 lạy)**

*27- Thiên thượng thiên hạ vô như Phật  
Thập phương thế giới diệc vô tử  
Thế gian sở hữu ngã tận kiến  
Nhất thiết vô hữu như Phật giả.*

**Nhất tâm đánh lễ Hiện tọa đạo tràng ta bà  
giáo chủ thiên hoa đài thượng vạn đức Thế  
Tôn đại từ bi phụ Bôn Sư Thích Ca Mâu Ni  
Phật.**

**(1 lạy)**

*28- Tăng kỳ quả mãn  
Bách kiếp nhân viên  
Nhất sanh bổ xứ  
Hiện trú đầu xuất.*

**Nhất tâm đánh lễ Long hoa giáo chủ đương lai  
hạ sanh Di Lạc Tôn Phật.**

**(1 lạy)**

*29- Phật thân thanh tịnh tợ lưu ly  
Phật diện do như mãn nguyệt huy  
Phật tại thế gian thường cứu khổ  
Phật tâm vô xứ bất từ bi.*

**Nhất tâm đánh lễ Đông phương tịnh lưu ly thể  
giới tiêu tai diên thọ Dược Sư Lưu Ly Quang  
Vương Phật. (1 lạy)**

*30- Nhất thiết vô niết bàn  
Vô hữu niết bàn Phật  
Vô hữu Phật niết bàn  
Viễn ly giác sở giác  
Nhược hữu nhược vô hữu  
Thị nhị tắc câu ly.*

**Nhất tâm đánh lễ Quá khứ cửu viễn thành  
Phật Đa Bảo Như Lai. (1 lạy)**

31- Mâu ni tịch tịnh quán  
Thị tắc viễn ly sanh  
Thị danh vi bất thủ  
Kim thể hậu thể tịnh.

**Nhất tâm đánh lễ Bảo Thắng Như Lai. (1 lạy)**

32- Như lai diệu sắc thân  
Thế gian vô dũ đấng  
Vô tử bất tư nghi  
Thị cố kim đánh lễ.

**Nhất tâm đánh lễ Diệu Sắc Thân Như Lai.  
(1 lạy)**

33- Ngũ uẩn giai không thoát nghiệp trần  
Tùy duyên ứng hiện bách thiên thân  
Mộng trung ngộ mộng trùng mê mộng  
Thân ngoại phi thân khước thị thân.

**Nhất tâm đánh lễ Quảng bác thân Như Lai.  
(1 lạy)**



34- Huỳnh kim mã nguyệt tướng  
Tam giới độc xưng tôn  
Hàng phục nhất thiết ma  
Nhơn thiên giai cung thủ.

**Nhất tâm đánh lễ Ly Bồ Úy Như Lai. (1 lạy)**

35- Tín vi đạo nguyên công đức mẫu  
Trường dưỡng nhất thiết chư thiện căn  
Thoát ly sanh tử xuất mê lưu  
Trực vãng niết bàn vô thượng đạo.

**Nhất tâm đánh lễ Cam Lô Vương Như Lai.  
(1 lạy)**

36- Khể thủ tây phương an lạc quốc  
Tiếp dẫn chúng sanh đại đạo sư  
Ngã kim phát nguyện nguyện vãng sanh  
Duy nguyện từ bi ai nhiếp thọ.

**Nhất tâm đánh lễ A Di Đà Như Lai. (1 lạy)**

*37- A Di Đà Phật thân kim sắc  
Tướng hảo quang minh vô đẳng luân  
Bạch hào uyển chuyển ngũ tu di  
Cám mục trừng thanh tứ đại hải  
Quang trung hóa Phật vô số ức  
Hóa bồ tát chúng diệt vô biên  
Tứ thập bát nguyện độ chúng sanh  
Cửu phẩm hàm linh đấng bửu ngạn.*

**Nhất tâm đảnh lễ Đại từ đại bi A Di Đà Phật.  
(1 lạy)**

*38- Nhược non dục liễu tri  
Tam thế nhất thiết Phật  
Ứng quán pháp giới tánh  
Nhất thuyết duy tâm tạo.*

**Nhất tâm đảnh lễ Đại phương quảng Phật hoa  
nghiêm kinh hội thượng vô lượng thánh hiền.  
(1 lạy)**

39- Nhất thiết hữu vi pháp  
Như mộng huyễn bào ảnh  
Như lộ diệc như điện  
Ứng tác như thị quán.

**Nhất tâm đánh lễ Đại Bát Nhã ba la mật đa  
Kinh hội thượng vô lượng thánh hiền. (1 lạy)**

40- Chư Phật lưỡng túc tôn  
Tri pháp thường vô tánh  
Phật chủng từng duyên khởi  
Thị cố thuyết nhất thừa.

**Nhất tâm đánh lễ Đại thừa Diệu Pháp Liên  
Hoa Kinh hội thượng vô lượng thánh hiền.  
(1 lạy)**

41- Chư hành vô thường  
Thị sanh diệt pháp  
Sanh diệt dĩ diệt  
Tịch diệt vi lạc.

**Nhất tâm đánh lễ Đại Niết Bàn Kinh hội  
thượng vô lượng thánh hiền. (1 lay)**

*42- Vô thượng thậm thâm vi diệu pháp  
Bách thiên vạn kiếp năng tao ngộ  
Ngã kim kiến văn đắc thọ trì  
Nguyện giải Như Lai chơn thật nghĩa.*

**Nhất tâm đánh lễ Tam tạng thập nhị bộ thánh  
giáo đại tiểu thừa kinh luật luận giáo hạnh lý  
quả biến pháp giới tôn pháp. (1 lay)**

*43- Nhị đế dung thông  
Nhị chương quyên trừ  
Nhị chấp vĩnh đoạn  
Nhập bất nhị môn.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại trí Văn Thù Sư Lợi bồ  
tát ma ha tát. (1 lay)**

44- *Thật tế lý địa  
Bất thọ nhất trần  
Vạn hạnh môn trung  
Bất xả nhất pháp.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại Hạnh Phổ Hiền Vương  
bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

45- *Quán âm bồ tát diệu nan thù  
Thanh tịnh trang nghiêm luy kiếp tu  
Thiên xứ hữu cầu thiên xứ ứng  
Khổ hải thường tác độ nhơn châu.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại từ đại bi Quán Thế Âm  
bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

46- *Thuần nhĩ đa tánh khả tiêu vong,  
Thước ca ra tâm vô động chuyển.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại hùng đại lực đấng Đại  
Thế Chí bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

47- *Chúng sanh độ tận  
Phương chứng bồ đề  
Địa ngục vị không  
Thệ bất thành Phật.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại nguyện Địa Tạng  
Vương bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

48- *Cần hành đại tinh tấn  
Xả sở ái chi thân  
Cúng dường ư Thế Tôn  
Vị cầu vô thượng tuệ.*

**Nhất tâm đánh lễ Đại thừa Diệu Pháp Liên  
Hoa Kinh Dược Vương bồ tát ma ha tát.  
(1 lạy)**

49- *Thiện hữu tri thức  
Thị đại nhân duyên  
Năng linh hành giả  
Tốc ly sanh tử.*

**Nhất tâm đánh lễ đại thừa Diệu Pháp Liên  
Hoa Kinh Dược Thượng bồ tát ma ha tát.**

**(1 lạy)**

*50- Thường u nhân thế khởi từ tâm  
Trú dạ từ thân y pháp trụ  
Nguyện chư thế giới thường an ổn  
Vô biên phước trí ích quần sanh  
Sở hữu tội nghiệp tịnh tiêu trừ  
Viễn ly chúng khổ quy viên tịch.*

**Nhất tâm đánh lễ Dược Sư Lưu Ly Quang  
Như Lai bốn nguyện công đức kinh Nhật  
Quang Biến Chiếu bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

*51- Bồ đề diệu hoa biến trang nghiêm  
Tùy sở trú xứ thường an lạc.*

**Nhất tâm đánh lễ Dược Sư Lưu Ly Quang  
Như Lai bốn nguyện công đức kinh Nguyệt  
Quang Biến Chiếu bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

*52- Khể thủ quy y Tô Tát Đế  
Đầu diện đánh lễ thất câu chi  
Ngã kim xưng tán Đại Chuẩn Đề  
Duy nguyện từ bi thùi gia hộ*

**Nhất tâm đánh lễ thất câu chi Phật mẫu Đại  
Chuẩn Đề Vương bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

*53- Khể thủ Quan Âm đại bi chủ  
Nguyên lực hồng thâm tướng hảo thân  
Thiên tỷ trang nghiêm phổ hộ trì  
Thiên nhãn quang minh biến quang chiếu  
Chơn thật ngữ trung tuyên mật ngữ  
Vô vi tâm nội khởi bi tâm  
Tốc linh mãn túc chư hi cầu  
Vĩnh sử diệt trừ chư tội chướng.*

**Nhất tâm đánh lễ Thiên thủ thiên nhãn vô  
ngại đại bi tâm đà la ni hội thượng vô lượng  
thánh hiền. (1 lạy)**



54- *Bồ tát thanh lương nguyệt  
Thường du tất cánh không  
Chúng sanh tâm cấu tịnh  
Bồ đề ảnh hiện trung.*

**Nhất tâm đánh lễ Biến pháp giới Thanh Tịnh  
đại hải chúng bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

55- *Thế gian ly sanh diệt  
Do như hư không hoa  
Trí bất đắc hữu vô  
Nhi hưng đại bi tâm.*

**Nhất tâm đánh lễ Linh Sơn hội thượng vô  
lượng thánh hiền. (1 lạy)**

56- *Thần công phủ trắc, mật hạnh nan  
tu, thị đồng kiện u thiên luân tội tà phụ chánh,  
thọ di chúc u đại giác hộ pháp an tăng, ngưỡng  
khởi thần thông phủ thùy chiếu giám. Nam Mô  
Tam Châu cảm ứng hộ pháp Vi Đà tôn thiên bồ*

*tát ma ha tát hộ giáo hộ giới già lam chư vị thiện  
thần giám trai sứ giả đại thánh khản na la chi  
thần, thiên long bát bộ nhất thiết oai linh, bốn xứ  
viễn cận chư vị thiện thần. Duy nguyện bất vi bốn  
thệ lân mẫn phạm tình, phóng đại oai quang mật  
thùy gia hộ, sử pháp luân chuyển xứ nội chương  
ngoại chương dĩ tiêm tiêu, tăng hải hòa thời ác  
hữu ác ma nhi vĩnh ly. Nhân nhân ngộ Tỳ Lô  
tánh hải, cá cá nhập Phổ Hiền hạnh môn, cung  
phụng đàn na quân triêm thắng ích.*

**Nhất tâm đánh lễ Hộ Pháp Vi Đà Tôn Thiên  
bồ tát ma ha tát. (1 lạy)**

*57- Kiều Phạm Ba Đề kẻ thủ lễ  
Chúng trung thanh tịnh đại đức Tăng  
Tượng vương ký khí tượng tử tùy  
Nhất đặng diệt nhi nhất đặng tục.*

**Nhất tâm đánh lễ kiết tập phiên dịch giảng  
giải chú thích tam tạng đông tây kim cổ lịch  
đại Pháp Sư. (1 lạy)**

*58- Bồ đề bốn vô thọ  
Minh cảnh diệt phi đài  
Bốn lai vô nhất vật  
Hà xứ nhạ trần ai.*

**Nhất tâm đánh lễ Tây thiên đông độ Việt Nam  
thập phương du hóa truyền giáo khai sơn lịch  
đại tổ sư hòa thượng. (1 lạy)**

*59- Thân thị bồ đề thọ  
Tâm như minh cảnh đài  
Thời thời thường phát thức  
Vật sử nhạ trần ai.*

**Nhất tâm đánh lễ quá khứ hiện tại vị lai thập  
phương phạm thánh đại đức Tăng già. (1 lạy)**

*60- Phù xuất gia giả, phát túc siêu  
phương, tâm hình dị tục, thiệu long thánh chủng,  
trần nhiếp ma quân, dụng báo tứ ân, bạt tế tam  
hữu. Nhược bất như thử, lạm xỉ tăng luân.*

**Đại vì tứ trọng ân, danh lễ thập phương  
thường trú Tam Bảo. (1 lạy)**

